

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

To be completed on the sender's own responsibility

**1** Sender (name, address, country)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**MAGNA**

**Magna PT B.V. & Co. KG**  
**Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199**  
**Untergruppenbach**

**INTERNATIONAL CONSIGNMENT**  
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

**2** Consignee (name, address, country)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

**Vantec**  
**Isabellalaan 1**  
**B-8380 BRUEGGE**

**16** Carrier (name, address, country)  
Transporteurs (nom, adresse, pays)

**EWALS CARGO CARB**  
**ARIEANSSTRAAT 61-63 TREGEBBER**  
**NL**

**3** Place of delivery of the goods (place, country)  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bruegge**

Country / Pays: **Belgien**

**17** Successive carriers (name, address, country)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**MAGA TRUCKING TIMISOARA**  
**MARSAI CONSTANTIN PREEM**  
**140 D-2 TIMISOARA ROMANIA**

**4** Place of receipt of the goods  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.  
Via del Ciclamini 4 70026  
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **16.09.2024**

**18** Carrier's reservations and observations  
Réserves et observations des transporteurs

**5** Attached documents  
Documents annexés

**Warenbegleitschein-Nr.: 310791**

| Del.N/INV.          | Reference | Cust./Int Part N.            | Qty | UoM | No.Boxes | HU Description       | Total/Net Wt.  |
|---------------------|-----------|------------------------------|-----|-----|----------|----------------------|--|
| 7327392             | RAH33521  | 320105590R<br>2510002410-005 | 208 | PC  | 26       | Rack Renault DCT 300 | 18.948,800<br>14.268,800                                       |
| 7327393             | RAH33520  | 320107065R<br>2510002410-008 | 40  | PC  | 5        | Rack Renault DCT 300 | 3.644,000<br>2.744,000   |
| <b>Total Boxes:</b> |           |                              |     |     |          | <b>31</b>            | <b>Total Wt. Kg/Net Wt. Kg</b><br><b>22.592,800/17.012,800</b> |

|  |  |                        |                     |                              |
|--|--|------------------------|---------------------|------------------------------|
| <b>13</b> Sender's instructions (Customs and other formalities)<br>Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) | <b>19</b> To be paid by<br>A payer par   | Sender<br>L'expéditeur | Currency<br>Monnaie | Consignee<br>Le destinataire |
| <b>Container No:</b><br><br><b>Seal No:</b>  | Freight/Prix de transport  |                        |                     |                              |
|  | Reduction/Réductions   |                        |                     |                              |
|  | Subtotal/Solde   |                        |                     |                              |
|  | Surcharges/Suppléments<br>Incidental expenses/Frais<br>Accessoires<br>Various/Divers + |                        |                     |                              |
|  | Total to pay<br>Total à payer  |                        |                     |                              |

**14** Reimbursement/Remboursement

**15** Directions as to freight payment  
Prescription affranchissement

Free / Franko  
Not free / Non Franco: **EX works**

**20** Special agreements  
Conventions particulières

**21** Printed on  
Établie à: **Modugno (BARI)**      **16.09.2024**

**22** In name and per conto del mittente  
**MAGNA**  
Via del Ciclamini, 4  
70026 Modugno (Bari)  
Expéditeur

**23** OR89FD  
Signature and stamp of the carrier  
Signature et timbre de transporteur

**24** Goods received  
Réception des marchandises  
Date: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

Signature and stamp of the consignee  
Signature et timbre du destinataire

**25** Information to determine the tariff removal with border crossings

| From | To | km | Palett sender / Exoediteur des palettes                               | Palett receiver / Destinataire des palettes                           |
|------|----|----|---|---|
|      |    |    | Type: _____<br>Number: _____<br>No exchange: _____<br>Exchange: _____ | Type: _____<br>Number: _____<br>No exchange: _____<br>Exchange: _____ |
|      |    |    | Euro-pallet   | Euro-Pallet   |
|      |    |    | Box pallet  | Box pallet  |
|      |    |    | Simple pallet   | Simple pallet   |

**26** Carrier's contractor

**27** Off. Characteristic      Load capacity in KG

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

**Used Gen Nr**       National       Bilateral       EG       CEMT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7327392

DATE: 20.09.2024

TELETRANSMIS

**VENDEUR OU FOURNISSEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANY  
Noire No. Id. TVA: DE:46126877

**EXPEDITEUR**

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Vantec  
NISSAN Motor Manufacturing UK  
Isabellaan 1  
B-8380 BRUEGGE

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 16.09.2024 A: 19:28  
ARRIVEE LE: 23.09.2024 A: 22:00

30575

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE      | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE DE COLIS<br>D'UC | NBRE | NUM.D'UC<br>NUM.LOT<br>DATE DE PERP | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|---|--------------|----------------------|-------|-----------------------|------|-------------------------------------|---------------|------------------|--------|
| Transmission System RSA HR10<br>P13A 1A<br>IT<br>RAH33521 | 320105590R   | 208                  | PCE   | MFEM1353              | 26   | 78163750<br>78372655                | 8             | RAH33521         |        |

**TRANSPORTEUR**

[Redacted area]

**LIEU DE TRANSIT**

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 18.949 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 26  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. OR89FD  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

# Carrier Collection Advice



|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| PUS/Ext. order No.: 6969763 | TOUR No.: 1791610 |
| Shipment: 7110757           | TO No.: 6969763   |

|  |                                 |  |
|--|---------------------------------|--|
| <b>Supplier code:</b> 0734730<br><b>Supplier:</b><br>GETRAG B.V. & Co KG<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>BARI 70026 I<br><b>Incoterms:</b> EXW | <b>X-Dock:</b>                  | <b>Consignee:</b><br>Nissan Motor Manufacturing (UK) WOC<br>Washington Road<br>Sunderland SR5 3NS GB |
| <b>Collection date:</b> 16.9.2024  | <b>Delivery date to X-Dock:</b> | <b>Final delivery date:</b> 23.9.2024  |

| Part No:   | ADR UN No: | ADR Class: | ADR Pack.Group | Ord. Qty:* | Act. Qty: | Packaging: | No. of Packs: | RAN No:  |
|------------|------------|------------|----------------|------------|-----------|------------|---------------|----------|
| 320105590R |            |            |                | 208        |           | MFM1353    | 26            | RAH33521 |

Total Kilogramms: 19 448,00      Total CBM: 50,54

**MAGNA PT S.p.A.**  
 Via dei Ciclamini, 4  
 70026 Modugno (BA)  
 C.F. e P.IVA 04886850728

GETRAG B.V. & Co KG  
**Supplier Confirmation:**  
 We hereby certify that this shipment is correct in terms of quantity and quality.  
 Date: 16/09/2024

EWALS CARGO CARE B.V. *IF 03 BVA*  
**Loading Driver Confirmation:**  
 Print Name: *TARCA MARIAM*  
 Date: *TARCA*

**X-Dock Confirmation:**  
 Print Name:  
 Date:                      Stamp/Sign:

Nissan Motor Manufacturing (UK) WOC  
**Consignee:**  
 Print Name:  
 Date:                      Stamp/Sign:

